

**ՄԱՏԵՆԱԳԻՏԱԿԱՆ**

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՈՎԱՆԳԱԿՈՒԹԻՒՆ «ՍԻՈՆ»-Ի  
ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ  
1927 – 2020**

Շարունակելով երջանկայիշատակ Աղան Արք. Պալիօզեանի սկսած գործը, «Սիոն»-ի ներկայ եւ յաջորդ թիւերու մէջ պիտի ներկայացնենք «Ընդհանուր Բովանդակութիւն «Սիոն»-ի» Նոր շրջանի շարունակութիւնը՝ սկսեալ 1970-էն մինչեւ 2020:

**1970****ԱՅԼԵԻԱՅԼՔ**

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր Ծննդեան Պատգամը Բեթղեհէմի Սուրբ Այրէն – 1:

Ռոմանիոյ եւ Պուլկարիոյ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Տիրայր Եպս. Մարտիկեան մեր մէջ – 89:

Զեկոյց Գալուստ Կիւլպէնկեան հիմնարկութեան – 90, 195, 593:

Գրական երեկոյ՝ նուիրուած Յ. Թումանեանի – 95:

Յանկ «Սիոն»-ի Խմբագրութեան եւ Գ. Կիւլպէնկեան Մատենադարանին կողմէ ստացւած գիրքերու (Յաւելուած) – 97, 397:

Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միութեան Ալեք Մանուկեան Մշակութային հիմնադրամ – 197, 291, 393, 584:

Նորին Ս. Օծութիւն Վազգէն Ա Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի այցելութիւնը Հռոմ – 207:

Ուրարի տըւչութիւն – 290:

Տարեվերջի հանդէս Ժառանգաւորաց Վարժարանի եւ Ընծայարանի – 388:

Տարեկան հանգիստութիւնը Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վարժարանի – 389:

Արարողութիւն Սիոնի Վերնամատրան մէջ – 390:

Սրբոց Յակոբեանց Տպարանէն լոյս տեսած գիրքեր – 394, 499:

Եպիսկոպոսական Ժողովի Յանձնախումբին հանդիպումը Երուսաղէմի մէջ – 406:

Միջազգային համաժողով մը – 498:

Վախճանում Լատինաց Պատրիարք Մօնս. Ալպէրթօ Կօրիի եւ ընտրութիւն նոր Պատրիարքի – 582:

Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միութեան Նուպարեան Մատենադարանի – 592:

Շնորհաւորագիր Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Խորէն Ա Վեհափառ Կաթողիկոսէն – 574:

Շնորհաւորանք Քէնթրըպլըրիի Արքեպիսկոպոսէն – 575:

Հեռագիրներ – 576:

Ն. Ս. Պօղոս Զ Պապի Նոր Տարուոյ պատգամ – 577:

Բարեպաշտական նուէրներ – 597:

Յանկ նիւթերու 1970 տարեշրջանի – 598:

**ԱՍՏՈՒԱԾԱՐԱՆԱԿԱՆ**

Մաղաքիա Արք. Օրմանեան.- Տեղիք Աստուածաբանութեան – 113, 416, 512:

**ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ**

Լ. Գ. Մինասեան.- «Հայ տպագիր գիրքը 1801-1850 թուականներին» եւ մի քանի նորայայտ գրքեր – 65:

- Երկու տաղ Նաղաշ Յովնաթանից եւ Թոխաթեցի Սէփիլ Պալից – 263:

Աղան Արք. Պալիօզեան.- Ընդհանուր բովանդակութիւն «Սիոն»-ի (Նոր Շրջան 1927-1968) – 81, 177, 265, 341, 467, 557:

Ն. Եպս. Ծովական.- Թումաս Արք. Հռոմկլայեցի (1297-1307) – 135

- Թորոս Քահանայ Փիլիսոփայ – 260:

- Թորոս Քահանայ Հռոմկլայեցի – 339:

- Թորոս Տարօնացի – 454:

- Թորոս Ռօսլին – 536:

Արամ Երեմեան.- Պետրոս Ղափանցու մի երգի անտիպ փոփոխակը – 138:

- Մի հազուագիւտ երգարան – 466:

Ա. Գ. (Կազմող).- Յուլյակ եւ Յիշատակարան-

ներ Երուսաղէմի Կիւլպէնկեան Մատենադարանի Հայ հնատիպ գիրքերու (1512-1800) – 188, 272, 355, 478, 567:

Michael E. Stone.- The study of Armenian manuscripts – 456:

### ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

Եղիվարդ.- Վաթսունի Սեմին – 12:

Մ. Մանուկեան.- Քառեակներ – 14, 125, 235, 312:

Կոմիտաս – 428:

### ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

Յ. Քիւրտեան.- “An Armenian Miscellany” – 371

- “Colophons of Armenian Manuscripts” – 488:

- «Հայ Եկեղեցու Տօները» – 488:

- “The Armenian Revolutionary Movement” – 489:

- «Թումանեանը Արուեստի Մասին» – 490

- «Բանբեր Մատենադարանի» – 553:

Արայ Գալայճեան.- «Էրեբունի» Հրատարակչականը – 491:

### ԳՐԱԿԱՆ

Ա. Գ. (Հրա.)- Անտիպ թարգմանութիւններ Նահապետ Ռուսինեանի – 15, 126, 236:

- Կորին Մկրտիչեան – 521:

Գ. Բամպուքճեան.- Նորայայտ փշրանքներ Մկրտիչ Պէշիկթաշեանէն – 243:

### ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Ա. Գ.- Մեր յորբեւանները – 4:

- Խրիմեան Հայրիկ – 101:

- Պատմագիր Առաքել Վարդապետ Դաւրիժեցի – 301:

- Տարեվերջի խոհեր – 501:

Ե.- Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի պատմական այցելութիւնը Պոլսու Չ Սրբազան Պապին – 201:

- Նօթք եւ Նիշք – 401:

### ԿՐՕՆԱԿԱՆ

Աղան Աբդ. Պալիօզեան.- Ծնունդ կամ Աստուածայայտնութիւն – 7:

- Տիրամայրը – 310:

- Ստեփանոս Նախասարակաւագ – 510:

Բաբգէն Վրդ. Թօփճեան.- Ճշմարտութիւնը – 9:

- Քրիստոնեային հաւատքը – 111:

- Օրինապահութիւն – 233:

Գ. Մ.- Գաղափարական ամուսնութիւնը – 414:

### ՄԱՏԵՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

Շահէ Եպիսկոպոս.- Ս. Ծնունդի եւ Աստուածայայտնութեան տօնին թուականի մասին – 24:

Michael E. Stone.- The Jerusalem Manuscripts of the Testaments of the Twelve Patriarchs – 29:

### ՅՈՐԵԼԵԱՆՆԵՐ

Յ. Քիւրտեան – Առաքել Վրդ. Դաւրիժեցիի գործածած մէկ յիշատակարանը եւ յարակից նիւթերը – 313:

Առաքել Վրդ. Դաւրիժեցի.- Հատուած «Պատմութիւն»-էն – 322:

Լ. Գ. Մինասեան.- Առաքել Դաւրիժեցի եւ իր պատմագրութիւնը – 328:

Արամ Երեմեան.- Առաքել Վրդ. Դաւրիժեցի – 332:

### ՊԱՏՄԱԿԱՆ

Վահան Եպս. Տէրեան.- Պատմութիւն Ս. Էջմիածնի Վարդապետարանի եւ Գէորգեան Ճեմարանի – 36, 140, 246, 433, 540:

Յ. Քիւրտեան.- Դսեղի կամ Համազասպեան Մամիկոնեաններու տունը – 50, 157:

Լ. Գ. Մինասեան.- 1662 թուին տպագրուած մի «Այբբենարան» – 445:

Գ. Բամպուքճեան.- Մեծ Տէր Մարտիրոս Ա. Քհնյ. Նիկողայոսեան (1815-1895) – 447:

### ՍՈՒՐԲ ԳՐԱԿԱՆ

Ե.- Հեթանոսաց Առաքեալը – 106, 225, 304, 410, 505:

### ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ

Յունուար-Փետրուար – 93:

Մարտ-Ապրիլ – 198:

Մայիս-Յունիս – 293:

Յուլիս-Օգոստոս – 392:

Սեպտեմբեր-Հոկտեմբեր – 497:

Նոյեմբեր-Դեկտեմբեր – 595:

### ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ

Շահէ Եպս. Աճէմեան.- Տեղեկագիր Հելէն եւ  
էտուրրտ Մարտիկեան Թանգարանի – 104:

- Տարեկան Տեղեկագիր Ժառանգաւորաց  
Վարժարանի եւ Ընծայարանի – 374:

Կիրեղ Մ. Վրդ. Գաբրիէան.- Տարեկան Տե-

ղեկագիր Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական  
Վարժարանի – 378:

Սահակ Գալայճեան.- Տեղեկագիր Երուսա-  
ղէմի Կիւլպէնկեան Մատենադարանի – 386:

### ՏԵՐՈՒՆԻ

Գէորգ Պապա Յակոբեան – 392:

## 1971

### ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ

Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միութեան – 87:

Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միութեան – Համալսարա-  
նական Կրթաթոշակներ – 88:

Զեկոյց Գ. Կիւլպէնկեան Հիմնարկութեան – 90:

Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միութեան – Հրաւիրագիր  
ընդհանուր ժողովի – 296:

Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միութեան – Ալեք Մանուկ-  
եան Գրական Մրցանակ – 390:

Հիմնարկէք Ալեքս եւ Մարի Մանուկեան Ժա-  
ռանգաւորաց Վրժ.-ի նոր շէնքին – 106:

Ամավերջի Հանդէս եւ Ձեռնադրութիւն վեց  
Կուսակրօն Աբեղաներու – 204:

Տարեկան Հանդիսութիւնք Ս. Թարգմանչաց  
Երկրորդական Վարժարանի – 294:

Յանկ «Սիրոն»-ի հմբագրութեան եւ Գ. Կիւլ-  
պէնկեան Մատենադարանին կողմէ ստացուած  
գիրքերու (Յաւելուած) – 95, 195, 395, 493:

Նամակ Տօքթ. Վ. Մկրտիչեանէ – 485:

Լոյս տեսած գիրքեր – 392, 487:

Բարեպաշտական նուէրներ – 492:

Յանկ նիւթերու 1971 տարեշրջանի – 497:

### ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆԱԿԱՆ

Մաղաքիա Արք. Օրմանեան.- Տեղիք Աստ-  
ածաբանութեան – 12, 125, 314:

- Տեսական Աստուածաբանութիւն – 319, 407:

### ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Ն. Եպս. Ծովական.- Խիզանցի Վարպետներ  
– 53:

- Յովհաննէս Քհնյ. Խիզանցի – 172:

- Մինաս Կրօնաւոր Նկարող – 234:

- Ներսէս Վրդ. Տարօնեցի – 434:

Արամ Երեմեան.- Անտիպ էջեր Յարթուն Օղ-

լու աշուղական եղանակներէ – 68:

- էջեր ժողովրդական բանահիւսութիւնից  
– 345:

Ա. Գ. (Կազմող).- Յուցակ եւ յիշատակարան-  
ներ Երուսաղէմի Գ. Կիւլպէնկեան Մատենա-  
դարանի Հայ հնատիպ գիրքերու (1512-1800) –  
72, 183, 373, 462:

Մարտիրոս Մինասեան.- Եզնիկի բնագրա-  
յին մի քանի նոր մեկնաբանութիւնների մա-  
սին – 174, 247, 339:

- Եզնիկի բնագրային սրբագրութիւններ –  
437:

Խայիմ Ռապին.- Աստուածաշունչի թարգ-  
մանութեան մշակութային երեւոյթները (անգ-  
լերէն) – 237:

Հայր Լուի Լըլուար.- Actualite Des Peres Du  
Monachisme Armenien Dans Leur Enseignement  
Sur La Priere (ֆրանսերէն) – 333:

### ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

Կորիւն Մկրտիչեան.- Բանաստեղծութիւն-  
ներ – 22, 418:

Մ. Մանուկեան.- Քառեակներ – 26:

- Համանուագ – 139, 231:

- Պատրանասփոփանք – 421:

### ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

Լ. Գ. Մինասեան.- «Հայկական Տարագ» – 82:

- «Րաֆֆի Տարեգիրք» – 381:

Michael E. Stone.- “The Armenians” – 84:

Յ. Քիւրտեան.- «Յուցակ հայերէն ձեռա-  
գրաց Նիկոմիդիոյ եւ շրջակայից» – 378:

- «Մայր Յուցակ Ձեռագրաց Սրբոց Յակոբ-  
եանց» – 380:

- «Հայկական Մատենագիտութիւն» – 380:

- «Պատմա-Բանասիրական Հանդէս» – 478:

**ԳՐԱԿԱՆ**

Արայ Գալայճեան.- Էմմանուէլ Եսայեան.  
Մոռցուած Հայ գրող մը - 129:

Էմմանուէլ Եսայեան.- Փառանձեմ եւ Ոլիմպիա - 133, 216, 321:

Յովհաննէս Թումանեան (Թրգմ. անգլերէնի Մ. Մանուկեան). Փարվանա - 227:

Յովհաննէս Թումանեան (Թրգմ. անգլերէնի Մ. Մանուկեան). Homesickness - 447:

Եղիշէ Արքեպս. Դուրեան (Թրգմ. անգլերէնի Մ. Մանուկեան). Էմմանուէլ Ճամբորդները - 330:

**ԴԻԻԱՆ ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԻ**

Արայ Գալայճեան (Հրաւ.) - Նամականի  
Գրիգոր Շլիթայակիր Պատրիարքի - 351, 422:

**ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ**

Ա. Գ. Մելգոնեան Կրթական Հաստատութիւնը - 5:

- Հայեցի կրթութիւն (Ա) - 202:

- Հայեցի կրթութիւն (Բ) - 302:

- Հայեցի կրթութիւն (Գ) - 402:

Ե.- Անգլագական զոյգը - 102:

**ԿՐՕՆԱԿԱՆ**

Աղան Աբղ. Պալիօգեան.- Քրիստոսի Տաճար Գալուստը - 9:

- Հոգեգալուստ - 122:

- Այլակերպութիւն Տեառն - 213:

- Սուրբ Խաչ - 405:

**ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՆՔԵՐ**

Ն. Եպս. Ծովական.- Առաքելոց կամ Ղազարու վանք - 369:

Դանիէլ Վրդ. Շամլեան.- Այրի կամ Ս. Գեղարդայ վանք - 459:

**ՁԵՌԱԳՐԱԿԱՆ**

Զաւէն Ծ. Վրդ. Արզումանեան.- Բրինսթընի Համալսարանին Հայերէն Ձեռագիրները - 265:

Յ. Քիւրտեան.- Յաւելուածական տեղեկութիւններ Բրիտանական թանգարանի հայերէն ձեռագրերու մասին - 56:

- Զիքակոյի Համալսարանին Հայերէն Ձեռագիրները - 271:

Գրիգոր Մագսուտեան.- Ձեռագիր Աւետա-

րան մը ի Բոստոն - 383:

**ՊԱՏՄԱԿԱՆ**

Վահան Եպս. Տէրեան.- Պատմութիւն Ս. Էջմիածնի Վարդապետարանի եւ Գէորգեան Ճեմարանի - 27, 152, 260:

Արամ Երեմեան.- Էջեր Հայ Մշակոյթի եւ Արուեստի Պատմութիւնից - 41, 165:

Ա. Եպս. Տէր Յովհաննիսեանց.- Կենսագրութիւն Բարեյիշատակ Տ. Պօղոս Վարդապետի Ադրիանապօլսեցւոյ - 449:

**ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԳՐԵՐ**

Ս. Ծննդեան շնորհաւորագիր Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա. Վեհ. Կաթողիկոսէն - 2:

Ամեն. Պատրիարք Ս. Հօր Ծննդեան Պատգամը Բեթղէհէմի Ս. Այրէն - 3:

**ՍՈՒՐԲ ԳՐԱԿԱՆ**

Ե.- Հեթանոսաց Առաքեալը - 117, 305:

Զաւէն Ծ. Վրդ. Արզումանեան.- Ս. Գրքի Անգլերէն նորագոյն թարգմանութիւնը - 311:

**ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ**

Յունուար-Ապրիլ - 92:

Մայիս-Յունիս - 191:

Յուլիս-Օգոստոս - 297:

Սեպտեմբեր-Հոկտեմբեր - 393:

Նոյեմբեր-Դեկտեմբեր - 489:

**ՏԵՂԱԳՐԱԿԱՆ**

Յ. Քիւրտեան (Հրաւ.) - Նկարագրութիւն Երուսաղէմի Սրբատեղեաց - 146:

**ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ**

Շահէ Եպս. Աճէմեան.- Տարեկան Տեղեկագիր Ժառանգաւորաց Վարժարանի եւ Ընծայարանի - 279:

Կիւրեղ Ծ. Վրդ. Գաբրիէան.- Տարեկան Տեղեկագիր Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վարժարանի - 282:

Անահիտ Ոսկերիշեան.- Տարեկան Տեղեկագիր Ամմանի Իզպալաշեան Վարժարանի - 290:

Աղան Աբղ. Պալիօգեան.- Տարեկան Տեղեկագիր Երուսաղէմի Կիւլպէնկեան Մատենադարանի - 293:

Զաւէն Ծ. Վրդ. Արզումանեան.- Միջագագային Վեցերորդ Համագումար Եկեղեցական Հայրերու Գրականութեան մասին - 387:

### ՏԵՐՈՒՆԻ

Հանգիստ Գերշ. Տ. Հայկազուն Արք. Աբրահամեանի - 491:

## 1972

### ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ

Զեկոյց Գ. Կիւլպէնկեան Հիմնարկութեան - Հայկական ձեռնարկներ - 92:

Զեկոյց Գ. Կիւլպէնկեան Հիմնարկութեան - Համալսարանական Թոշակներ - 191:

Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միութեան - Կրթաթոշակի Յայտարարութիւն - 94:

Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միութեան - Հրաւիրագիր Ընդհ. Ժողովի - 293:

Հ. Բ. Ը. Մ. - Ա. Մանուկեան Մշակութային Հիմնադրամ, Գրական Մրցանակի Արդիւնքները - 490:

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին - Հաղորդագրութիւն - 209:

Այցելութիւն Մոսկուայի եւ Համայն Ռուսիոյ Պատրիարք Ն. Սրբութիւն Պիմենի - 205:

Տարեկան Հանդիսութիւնք Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վարժարանի - 297:

Յանկ «Սիոն»-ի Խմբագրութեան եւ Գ. Կիւլպէնկեան Մատենադարանին կողմէ ստացւած գիրքերու (Յաւելում) - 195, 395, 496:

Վարդապետական Լանջախաչի Տըւշութիւն - 194:

Ուրարի Տըւշութիւն - 194:

Բարեպաշտական նուէրներ - 492:

Յանկ նիւթերու 1972 տարեշրջանի - 493:

### ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆԱԿԱՆ

Մաղաքիա Արք. Օրմանեան.- Տեսական Աստուածաբանութիւն - 113, 312, 414:

### ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Սիւփան Վրդ. Միսսեան.- Մանկութեան Աւետարան Քրիստոսի - 122:

Մարտիրոս Մինասեան.- Անթուան Մէյէ եւ Հրաշեայ Աճառեան 132, 220, 344, 437:

Զաւէն Ծ. Վրդ. Արզումանեան.- The Manuscripts of Lovond, VII Century Armenian Historical (անգլերէն) - 359:

Յ. Քիւրտեան.- Նոր Զուղայի (Սպահան)

Յախճապակիները ե՞րբ շինուած են - 362:

Ա. Գ. (Կազմող).- Յուցակ եւ յիշատակարաններ Երուսաղէմի Կիւլպէնկեան Մատենադարանի Հայ հնատիպ գիրքերու (1512-1800) - 81:

### ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

Մ. Մանուկեան.- Աղօթք - 148:

- Հայկազուն Արքեպս.-ի յիշատակին - 432:

Յովհաննէս Շիրազ.- Հայոց լեզուն - 323:

- Նոյի Ազուաներին - 431:

Գ. Ճարտար.- Քառասնամեակ - 433:

### ԳՐԱՆՕՍԱԿԱՆ

Յ. Քիւրտեան.- «Պատմա-Բանասիրական Հանդէս» - 76:

- «Հայկական Մանրանկարչութեան Գլաձորի Դպրոցը» (Ա. Ն. Աւետիսեան) - 261:

- «Առաքել Բաղիշեցի» (Ա. Ղազարեան) - 264:

- «Էրեբունի Բերդ-Քաղաքի Պատմութիւն» - 385:

- «Հայաստանի Հնագիտական Յուշարձանները» - 388:

- «Պատմութիւն Անանուն Զրուցագրի» - 389:

- «Հայկական Եկեղեցիներ» - 487:

- «Ժրանի Հայկական Վանքերը» - 487:

- «Մայր Յուցակ Ձեռագրաց Ս. Յակոբեանց» - 488:

Մ. Մինասեան.- Միքայէլ Սթօն. Դ. Եզրի հայերէն թարգմանութեան բնագրեր եւ համաբարբառ - 184:

- Պետրոս Ս. Պէտրեան, Լեզու Նախնեաց (գրաբարի դասագիրք) - 478:

Եղիվարդ.- «Մատենան Սիրոյ եւ Մորմոքի» (Վահէ-Վահեան) - 258:

### ԳՐԱԿԱՆ

Մ. Մանուկեան.- Ըսէ Պիանի, Ես ինչպէ՞ս սիրտս յանձնեմ օտար հողին - 322:

Յ. Քիւրտեան (Հրաւ.) - Նամակներ Արշակ Զօպանեանէ - 419:

**ԴԻԻԱՆ ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԻ**

Արայ Գալայճեան (Հրատ.)- Նամականի Գրիգոր Շղթայակիր Պատրիարքի - 61, 119, 370, 464:

**ԼԵՋՈՒԱԲԱՆԱԿԱՆ**

Մ. Մինասեան (Հրատ.)- «Պոլիսի հայերէն ուղղագրութիւնը Ե-Թ դարերում» յօդուածի մասին - 247:

Մ. Մինասեան (Հրատ.)- «Պոլիսի Հայեվա-րը» Թէոդիկի - 325:

**ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ**

Շահէ Եպիսկոպոս.- Ամերիկայի Հայոց Նա-հապետը - 2:

ԽՄԲ.- Բարերար Հայկ Գալուքճեան - Տի-պար եւ Օրինակելի Հայր - 6:

- Հայ Երուսաղէմը - 102:

Ա. Գ.- Հայ Գրականութիւնը - 202, 302:

- Արշակ Զօպանեան - 402:

**ԾԻՍԱԿԱՆ**

Զաւէն Մագսուտեան.- Հայց, Եկեղեցւոյ Ծի-սակատարութիւններէն - 320:

**ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ**

Ն. Եպս. Ծովական.- Կարապետ Վրդ. Տոս-բեցի (Երուսաղէմացի) - 434:

**ԿՐՕՆԱԿԱՆ**

Գէորգ Ս. Ճինիվիզեան.- Փորձութիւնները Կեանքին մէջ - 318:

**ՁԵՌԱԳՐԱԿԱՆ**

Յ. Քիրտեան.- Իրլանտայի Տրպլինի Մա-տենադարանին հայերէն Ձեռագիրները - 161, 226:

- Կոզմա Գրիշ - 453:

Զաւէն Ծ. Վրդ. Արզումանեան.- Մոնթրէալի McGill Համալսարանի հայերէն ձեռագիրները - 171, 240:

Սիւփան Վրդ. Միսսեան.- Մանկութեան Աւե-տարաններ - 235:

Լ. Գ. Մինասեան.- Հայերէն երեք ձեռագիր-ներ - 242:

**ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ**

Ա. Յ. Սրճունի (Հրատ.)- Հարցմունք Վրաց Եպիսկոպոսի - 341:

**ՆԱՄԱԿՆԵՐ**

Մ. Մինասեան (Հրատ.)- Տրէտէրիք Մաք-լէր. Նամակներ Արշակ Զօպանեանին - 45:

Նամակ Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի Ընդհ. Քարտուղար Տքթ. Պլէյքէն (Անգլերէն) - 107:

**ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԳՐԵՐ**

Ամենապատիւ Ս. Պատրիարք Հօր Պատգա-մը Բեթղէհէմի Ս. Ծննդեան Այրէն - 17:

Ս. Ծննդեան Շնորհաւորական Գիր Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկո-սէն - 19:

Ս. Ծննդեան Շնորհաւորական Գիր Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Խորէն Ա. Վեհափառ Կաթողիկոսէն - 20:

Ս. Ծննդեան Պատգամ Ն. Ս. Պօղոս Զ. Պա-պէն - 21:

Ս. Ծննդեան Շնորհաւորական Գիր Քէնթըր-պըրիի Արքեպիսկոպոսէն - 24:

Ս. Ծննդեան Շնորհաւորագիր Վսեմ. Տիար Ալէքս Մանուկեանէն - 25:

Ս. Ծննդեան Շնորհաւորական Հեռագիր-ներ - 26:

Ս. Զատիկի Շնորհաւորական Գիր Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսէն - 105:

Ս. Զատիկի Շնորհաւորական Գիր Տիար Ալէքս Մանուկեանէն - 106:

**ՊԱՏՄԱԿԱՆ**

Ա. Եպս. Տէր Յովհաննիսեանց.- Կենսագրու-թիւն Բարեյիշատակ Տ. Պօղոս Վարդապետի Աղրիանապօլսեցւոյ - 174, 381, 447:

**ՍՈՒՐԲ ԳՐԱԿԱՆ**

Ե.- Հեթանոսաց Առաքեալը - 39, 108, 215, 305, 406:

Գէորգ Ս. Ճինիվիզեան.- Աստուածաշունչ Մատեանը - 412:

**ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ**

Յունուար-Փետրուար - 96:

Մարտ-Ապրիլ – 193:

Մայիս-Օգոստոս – 294:

Սեպտեմբեր-Հոկտեմբեր – 391:

Նոյեմբեր-Դեկտեմբեր – 491:

### ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ

Հնագիտական Պեղումները Հայ Երուսաղէմի մէջ – 12:

Շահէ Եպս. Աճէմեան.- Տարեկան Տեղեկագիր Ժառանգաւորաց Վարժարանի եւ Ընծայարանի – 267:

Կիրեղ Մ. Վրդ. Գաբրիկեան.- Տարեկան Տեղեկագիր Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վարժարանի – 279:

Անահիտ Ոսկերիչեան.- Տարեկան Տեղեկագիր Ամմանի Իզպաղեան Վարժարանի – 289:

Սահակ Գալայճեան.- Տարեկան Տեղեկագիր Երուսաղէմի Կիւլպէնկեան Մատենադարանի – 292:

### ՏԵՐՈՒՆԻ

Հանգուցեալ Տ. Հայկազուն Արքեպս. Աբրահամեան – 28:

«Էջմիածին» ամսագիր. Կարգ Վերջին Օծման եւ Թաղման Տ. Հայկազուն Արքեպս. Աբրահամեանի – 32:

Աղան Վրդ. Պալիօզեան.- Յուշեր Հայկազուն Սրբազանէն – 36:

## 1973

### ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ

Եկեղեցիներու Միութեան Եօթնեակը Ս. Քաղաքին մէջ – 84:

Հաղորդագրութիւն Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնէն – 18, 318:

Նախագահ Ա. Մանուկեանի բացման ճառը Հ. Բ. Ը. Մ.-ի 59-րդ Ընդհ. Ժողովին – 87:

Հ. Բ. Ը. Մ. – Համալսարանական կրթաթոշակներ – 91:

Այցելութիւն Եթովպիոյ Պատրիարք Ն. Ամեն. Թէոֆիլոսի – 106:

Տարեկան Հանդիսութիւններ Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վարժարանի – 190:

Յանկ «Սիրոն»-ի խմբագրութեան եւ Գ. Կիւլպէնկեան Մատենադարանին կողմէ ստացւած գիրքերու (Յաւելուած) – 96, 296, 396:

Զեռնադրութիւն Ս. Աթոռէն ներս – 205:

Վարդապետական գաւազանի իշխանութեան տըւշութիւն – 392:

Բարեպաշտական նուէրներ – 393:

Յանկ նիւթերու 1973 տարեշրջանի – 394:

### ԱՍՏՈՒԱԾԱՔԱՆԱԿԱՆ

Ս. Ներսէս Շնորհալի. – Սահմանք Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ – 308:

Մաղաքիա Արք. Օրմանեան.- Տեսական Աստուածաբանութիւն – 324:

### ՔԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Ն. Եպս. Ծովական.- Ստեփանոս Քհնյ. Երի-

ցորդի – 122:

- Սարգիս Քհնյ. Պիծակ – 236:

- Նատեր Գրիչ եւ Նատերեանք – 358:

Մարտիրոս Մինասեան.- Հայագէտ Լուի Մարիէս – 240, 361:

### ՔԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

Մ. Մանուկեան.- Նահատակ Բանաստեղծ Սեմայի Յիշատակին – 21:

- (Թրգմ.) Աբու Լալա Մահարի – 211, 337:

Գ. Ճարտար.- Ամանորի խոհ – 23:

Թոմաս Մուր (Թրգմ. Ե.).- Յաճախ Գիշերւան Անդորրութեան մէջ – 210:

Ներսէս Շնորհալի.- Ողբ Եղեսեայ – 314:

Շառլ Պոտլէր.- (Թրգմ. Ս. Ա. Մ.).- Թշնամին – 336:

### ԳՐԱՆՕՍԱԿԱՆ

Մարտիրոս Մինասեան.- «Լեզու Նախնեաց» – 72:

- Une Compilation Sur la Grammaire de l'Armenien Ancien – 162, 279, 381:

Յ. Քիրտեան.- Էջեր Հայ ժողովրդի Պատմութեան եւ Բանասիրութեան – 80:

- Երեւան եւ նրա շրջակայքը – 81:

- Յօդուածների ժողովածու – 81:

- Պետրոս Դուրեան. Երկերի ժողովածու – 81:

- Ֆաուսթ – 82:

- Լոյս եւ Ստուեր – 82:

- Երկեր – 83:

- Նոր Զուղայի անգիր գրականությունը - 83:  
 - Դիւան Հայ վիմագրություն - 284:  
 - Հայաստանի բերդերը - 286:  
 Գ. Բամպուքճեան,- Յուցակ Ձեռ. Նոր Զուղայի Ամենափրկիչ Վանքի - 275:

### ԳՐԱԿԱՆ

Տաղարան Յովհաննէս Կարնեցիի.- 114, 213, 349:

Յ. Քիրտեան (Հրատ).- Նամականի Արշակ Զօպանեանի - 221, 339:

### ԴԻԻԱՆ ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԻ

Արայ Գալայճեան (Հրատ).- Նամականի Գրիգոր Շղթայակիր Պատրիարքի - 41, 145, 259:

### ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Ա. Գ. Գրական Մրցանակները - 2:  
 - Մեր կորուստները - 102:  
 - Յակոբ Օշական - 202:  
 - Ա. Ներսէս Շնորհալի - 305:

### ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ

Ն. Եպս. Ծովական.- Սիմէոն Եպս. Սկեւռացի - 24:

### ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա. Վեհափառ Հայրապետի Կոնդակը՝ Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վարժարանի քսանամեակի առիթով - 177:

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա. Վեհափառ Հայրապետի Կոնդակը՝ Ս. Ներսէս Շնորհալիի Մահուան Ութհարիւրամեակի առիթով - 302:

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա. Վեհափառ Հայրապետի Կոնդակը՝ Գերշ. Տ. Նորայր Եպս. Պողոտեանի եւ Գերշ. Տ. Շահէ Եպս. Աճէմեանի Արքունիքի պատիւ շնորհելուն առիթով - 316:

### ԿՐՕՆԱԿԱՆ

Գէորգ Ս. Ճինիվիզեան.- Ո՞վ է Սատանան - 19:

- Սուրբ Հոգին - 112:

- Մահուան գաղափարը - 207:

- Մարմնական եւ Հոգեկան Մահեր - 334:

### ՁԵՌԱԳՐԱԿԱՆ

Յ. Քիրտեան.- Իրլանտայի Տըպլինի Մատենադարանին Թիւ 556 Հայերէն Ձեռագիրը - 38:

### ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ

Ա. Յ. Սրճունի (Հրատ).- Սրբոյն Եփրեմի ի Յուսէփ Եւթն Վահանգի - 26, 137:

- Ներբողեան Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին - 370:

### ՇՆՈՐՀԱՆՈՐԱԳՐԵՐ

Ամենապատիւ Ս. Պատրիարք Հօր Պատգամը Բեթղէհէմի Ս. Ծննդեան Այրէն - 5:

Ս. Ծննդեան Շնորհաւորական Գիր Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսէն - 8:

Ս. Ծննդեան Շնորհաւորական Գիր Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Խորէն Վեհափառ Կաթողիկոսէն - 9:

Ս. Ծննդեան Պատգամ Ն. Ս. Պօղոս Զ. Պապէն - 10:

Ս. Ծննդեան Շնորհաւորական Գիր Քէնթըրպլիի Արքեպիսկոպոսէն - 16:

Ս. Ծննդեան Շնորհաւորագիր Վսեմ. Տիար Ալէքս Մանուկեանէն - 17:

### ՊԱՏՄԱԿԱՆ

Ա. Եպս. Տէր Յովհաննիսեանց.- Կենսագրութիւն Բարեյիշատակ Տ. Պօղոս Վարդապետի Աղրիանապօլսեցւոյ - 51:

Լ. Գ. Մինասեան.- «Պատմութիւն Բաղդատի» - 58, 127, 249:

Amnon Netzer.- Kitab Al-Yamini of 'Utbi - 366:

### ՍՈՒՐԲ ԳՐԱԿԱՆ

Ե.- Հեթանոսաց Առաքեալը - 109, 319:

### ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ

Յունուար-Ապրիլ - 93:

Մայիս-Օգոստոս - 193:

Սեպտեմբեր-Հոկտեմբեր - 290:

Նոյեմբեր-Դեկտեմբեր - 390:

### ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ

Շահէ Եպս. Աճէմեան.- Տարեկան Տեղեկագիր եւ Ամալերջի հանդէս ժառանգաւորաց

Վարժարանի եւ Ընծայարանի – 171:

Կիւրեղ Մ. Վրդ. Գաբրիէան.- Տարեկան Տեղեկագիր Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վարժարանի – 177:

Սահակ Գալայճեան.- Տարեկան Տեղեկագիր Երուսաղէմի Կիւլպէնկեան Մատենադարանի – 189:

## ՏԵՐՈՒՆԻ

Հանգիստ Մաշտոց Եպս. Թաշիրեանի – 86:  
Էլիզ Մայրապետ Մոմճեան – 192:

Ուրարակիր Յովսէփ Իսկէնեան – 192:

Հանգիստ Տ. Վարդան Քհնյ. Աւագեանի – 388:

Օրիորդ Տիգրանուհի Նալպանտեան – 389:

## 1974

### ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ

Ճառ Տիար Ալեք Մանուկեանի – 188:

Ուղեւորութիւն Ս. Աթոռիս Սրբազան Պատրիարքին՝ յԱմերիկա, ի Ռուսաստան եւ ի Հայաստան – 211:

Զեռնադրութիւններ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ – 306:

Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միութեան Հրաւիրագիր Ընդհանուր ժողովի – 191:

Զեկոյց Ռիչըրտ Մանուկեան Հ. Բ. Ը. Միութեան բարերար անդամ – 192:

Տարեկան հանդիսութիւններ Ս. Աթոռոյս Վարժարաններուն – 194:

Յանկ «Սիոն»-ի խմբագրութեան եւ Գ. Կիւլպէնկեան Մատենադարանին նուիրուած գիրքերու (Յաւելուած) – 295, 396

Յանկ նիւթոյ 1974 տարեշրջանի – 394:

- Քառեակներ – 243, 322:

- Նորէն արիւն ու կրակ – 320:

Թորգոմ Արքեպս. Գուշակեան.- «Անձինք Նուիրեալք» - 315:

- Գիրքերուն գիրքին... - 319:

### ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

Ն. Արքեպս. Մովսէսեան.- «Armenian manuscripts in the Walters Art Gallery» - 174:

Եղիվարդ.- Ֆրանսահայ բանաստեղծուհի Մանուկ Աթմաճեան – 372:

### ԳՐԱԿԱՆ

Յ. Քիւրտեան (Հրատ.).- Նամականի Արշակ Զօպանեանի – 38, 124, 244:

Յովհաննէս Կարնեցի.- Տաղարան – 49:

### ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

«Էջմիածին» ամսագրի խմբագրութիւն.- Հակաթուրի Դիրքերում – 2:

Ա. Գ.- Յարատեւութիւն – 106:

Շ. Ա.- Այցելութեան մը առթիւ Ռուս Օրթոտոքս Եկեղեցիին – 206:

- Զեռնադրութեան առթիւ – 302:

### ԿՐՕՆԱԿԱՆ

Գէորգ Ս. Ծինիվիզեան.- Դժուար է քրիստոնէականացել կեանք մը ապրիլ – 30:

- Եղբայրասիրութիւն եւ Աստուածասիրութիւն – 112:

- Համակերպութիւն Նախախնամութեան Տնօրինութիւններուն – 232:

Թորգոմ Արքեպս. Գուշակեան.- Խաչին Ճամբան – 316:

### ԱՍՏՈՒԱԾԱՔԱՆԱԿԱՆ

Մաղաքիա Արք. Օրմանեան.- Տեսական Աստուածաբանութիւն – 22, 222, 323:

### ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Ն. Արքեպս. Պողարեան.- Պարոն Բուրթէլ Օրբէլեան – 76:

Մարտիրոս Մինասեան.- Հայագէտ Լուի Մարիէ – 79, 134, 277:

Աւետիս Գ. Սանճեան (Հրատ.).- Վիպասանութիւն անցից եւ պատմութիւն քաջագործութեանց Խարապաղցի Խաչատուր վարդապետի – 358:

### ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

Եղիվարդ.- Վճիռէն Վերջ – 33:

Մ. Մանուկեան (Թրգմ.).- Աբու Լալա Մահարի – 36, 132, 256:

**ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՆՔԵՐ**

Ն. Արքեպս. Պողարեան.- Ս. Մակարայ  
վանք - 258:

**ՁԵՌԱԳՐԱԿԱՆ**

Յ. Քիրտեան.- Քանի մը ձեռագիրներ Մի-  
ացեալ Նահանգներու զանազան հաստատու-  
թեանց մէջ - 68, 144:

- Պոսթընի Հանրային Գրադարանի հայե-  
րէն ձեռագիր Աւետարանը - 272:

- Յուլյակ ձեռագրաց Հարթֆըրտի Աստ-  
ւածաբանական Ճեմարանի - 348:

**ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ**

Ա. Յ. Սրճունի (Հրաւ.)- Ներբողեան Սըր-  
բոյն Գրիգորի Լուսաւորչին - 57, 155, 261, 335:

**ՄԱՏԵՆԱԽՕՍԱԿԱՆ**

Մարտիրոս Մինասեան.- Դիտողութիւն-  
ներ «Եղծ Աղանդոց» հայերէն նոր թարգմա-  
նութեան մասին - 89, 166, 376:

**ՅՈՒՐԵԼԵԱՆՆԵՐ**

Եղիվարդ.- Օշականը Երէկ եւ Այսօր - 115,  
235:

Գէորգ Ս. Ճինիվիզեան.- Տ. Թորգոմ Պատըր-  
իարք Գուշակեան - 311:

**ՆՕԹՔ ԵՒ ՆԻՇՔ**

Պ. Վ.- Յապաղած հակակշիռը Շահէ Սրբա-

զանի Արքութեան առիթով - 94:

**ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ**

Ն. Արքեպս. Ծովական.- Հայ գրիչներ ի Կիպ-  
րոս - 142:

**ՍՈՒՐԲ ԳՐԱԿԱՆ**

Ե.- Հեթանոսաց Առաքեալը - 17, 108:

**ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ**

Յունուար-Փետրուար - 98:

Մարտ-Մայիս - 196:

Յունիս-Օգոստոս - 291:

Սեպտեմբեր-Դեկտեմբեր - 389:

**ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ**

Կիրեղ Ծ. Վրդ. Գաբրիէան.- Տարեկան Տե-  
ղեկագիր Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վար-  
ժարանի - 177:

Սահակ Գալայճեան.- Տարեկան Տեղեկագիր  
Երուսաղէմի Կիւլպէնկեան Մատենադարանի  
- 187:

Անահիտ Ոսկերիչեան.- Տեղեկագիր Ամմա-  
նի Իւզպաշեան-Կիւլպէնկեան Նախակրթարա-  
նի - 288:

**ՏԵՐՈՒՆԻ**

Յարութիւն Զաքարեան - 193:

**1975****ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ**

Տօնակատարութիւն Սուրբ Ծննդեան - 4:

Խ. Վարտի.- Ծնունդը եւ Աստուածայայտ-  
նութիւնը Երուսաղէմի Եկեղեցիին մէջ - 18:

Եկեղեցիներու Միութեան Եօթնեակը Երու-  
սաղէմի մէջ - 38:

Ս. Աթոռիս Բարերար Տիար Տատուր Տա-  
տուրեանի այցելութիւնը - 54:

Ս. Պատարագ եւ հոգեհանգիստ Ապրիլեան  
Եղեռնի Վաթսունամեակին առիթով - 63:

Հեռագիրներ - 64:

Զատիկական տօնակատարութիւնները Հայ

Երուսաղէմի մէջ - 103:

Ռումէն Եկեղեցիի Պետ Ն. Ամեն, Ժուստին-  
իան Պատրիարք Ս. Երկրին մէջ - 106:

Ն. Ս. Օծութիւն Տ. Տ. Վազգէն Առաջին Ամե-  
նայն Հայոց Կաթողիկոսի շնորհաբեր այցելու-  
թիւնը Երուսաղէմ - 134:

Ժամանում Թուրքիոյ Հայոց Պատրիարքին  
- 135:

Ժամանում Վեհափառ Հայրապետին Ամման  
- 137:

Ժամանում Վեհափառ Հայրապետին Երու-  
սաղէմ - 139:

Բարի գալուստի այցելութիւններ – 143:  
 Ժամանում Ս. Աթոռիս Բարերար Վսեմ. Տէր  
 եւ Տիկ. Ալեքս Մանուկեաններու – 143:  
 Այցելութիւն Բեթղէհէմ – 143:  
 Ֆիլհարմոնիք նուագահանդէս – 149:  
 Զանազան այցելութիւններ – 149:  
 Բացում Ալեքս եւ Մարի Մանուկեան ժա-  
 ոանգաւորաց Վարժարանի նորակառոյց շէն-  
 քին – 149:  
 Ընդունելութիւն Պատրիարքարանին մէջ ի  
 պատիւ Վսեմ. Տէր եւ Տիկ. Ալեքս եւ Մարի Մա-  
 նուկեաններու – 159:  
 Ն. Ս. Օծուկինը հիւր՝ Ֆրանչիսկեան Հայ-  
 րերուն – 159:  
 Ամսվերջի հանդէս Ս. Թարգմանչաց Երկ-  
 րորդական Վարժարանի – 161:  
 Ժողովրդական հանդէս ի պատիւ Ն. Ս. Օծու-  
 կեան – 161:  
 Զանազան ժողովներ – 163:  
 Մեկնում Ս. Աթոռիս Բարերար Վսեմ. Տէր  
 եւ Տիկ. Ալեքս Մանուկեաններու – 163:  
 Մեկնում Բարերար Տիար Տատուր Տատուր-  
 եանի – 165:  
 Սարկաւագական ձեռնադրութիւն – 165:  
 Հանդիսաւոր Նաւակատիք եւ Օծում Ս. Յա-  
 րութեան Տաճարի Հայկական խորաններուն  
 – 165:  
 Ճաշկերոյթ ի պատիւ Վեհափառ Հայրապե-  
 տին եւ Հայ հիւրերուն – 167:  
 Հայրապետական Սուրբ Պատարագ Քրիս-  
 տոսի Ս. Գերեզմանին վրայ – 167:  
 Ճաշկերոյթ ի պատիւ եկեղեցական դասին,  
 հիւրերուն եւ Միաբանութեան – 172:  
 Այցելութիւն Հանրապետութեան Նախա-  
 գահ Ն. Վսեմ. Էֆրայիմ Գաթցիին – 176:  
 Ընդունելութիւն Արաբ համայնքին կողմէ –  
 176:  
 Ընդունելութիւն Երուսաղէմի Դաւիթի Բեր-  
 դին մէջ – 177:  
 Ճաշկերոյթ Պատրիարքարանի Դահլիճին  
 մէջ – 177:  
 Վեհափառ Հայրապետին մեկնումը Ս. Քա-  
 ղաքէն – 178:  
 Մեկնում Թուրքիոյ Հայոց Ամենապատիւ  
 Պատրիարքին – 179:  
 Վեհափառ Հայրապետը Ամմանի մէջ – 179:  
 Վեհափառ Հայրապետը Յորդանանի Ծերա-  
 կոյտի Նախագահին մօտ – 179:

Վեհափառ Հայրապետը Յորդանանի Նո-  
 րին Վեհափառութիւն Հիւսէյն Թագաւորին մօտ  
 – 179:  
 Ճաշկերոյթ ի պատիւ Ն. Ս. Օծուկեան – 180:  
 Մեկնում Նորին Վեհափառութիւն Հայրա-  
 պետին – 180:  
 Ն. Վսեմութիւն Տիար Ալեքս Մանուկեան –  
 Բարերարը եւ իր գործը – 181:  
 Մեր հիւրերը – 184:  
 Տարեկան Դաշտահանդէս Ս. Թարգմանչաց  
 Երկրորդական Վարժարանի – 186:  
 Յանկ «Սիոն»-ի Խմբագրութեան եւ Գ. Կիւլ-  
 պէնկեան Մատենադարանին կողմէ ստաց-  
 ւած գիրքերու (Յաւելուած) – 268:  
 Բարեպաշտական նուէրներ – 94, 264:  
 Յանկ նիւթերու 1975 տարեշրջանի – 265:

### ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆԱԿԱՆ

Մաղաքիա Արքեպս. Օրմանեան.- Տեսական  
 Աստուածաբանութիւն – 27, 56, 236:

### ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Ն. Արքեպս. Ծովական.- Կարապետ Քհնյ.  
 Վանեցի – 116:  
 - Կարապետ Քհնյ. Ոստանցի – 117:  
 M. E. Stone.- The Armenian Version of the  
 Twelve Patriarchs: Selection of Manuscripts – 207:

### ԲԱՆԱՍԵՂԾԱԿԱՆ

Գ. Ճարտար.- Ծնունդի Գիշեր – 26:  
 - Տարտամ խոհեր – 26:  
 - Գրքերուն – 206:  
 - Քառեակներ – 242:  
 Փօլ էլուար (Թրգմ. Ս. Ա. Մ.).- Ազատութիւն  
 – 66:  
 Ալիսիա Կիրակոսեան.- Մարտիրոսներուն  
 – 69:  
 Մուրատ Մանուկեան.- Քառեակներ – 70  
 - \* \* \* - 115:  
 - Ինչ որ մնաց ինձ... – 241:  
 Աւետիք Իսահակեան (Թրգմ. Մ. Մանուկեան).-  
 Աբու Լալա Մահարի – 114, 204:

### ԳՐԱԿԱՆ

Կոստան Զարեան.- Գիրք Դիւցազներգու-  
 թեանց – 31:

**ԴԻԻԱՆ Ս. ՏԵՂԵԱՅ**

Կիրեղ Ծ. Վրդ. Գաբրիելան.- Տեղեկագիր - 8, 52:

**ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ**

Ծովական.- Ժամանակագրական նոթեր - 71:

**ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ**

Ա. Գ.- Կամքի ուժը - 50:

- Հայ Գիրքը Արտասահմանի մէջ - 98:

- Լաւատեսութիւնը - 234:

ԽՄԲ.- Յանուն Հայ Եկեղեցիի եւ մշակոյթի - 130:

- Հաւատքը - 194:

**ԿՐՕՆԱԿԱՆ**

Գէորգ Ս. Ճինիվիզեան - Կանայի հարսանիքը - 61:

Աղան Վրդ. Պալիօզեան.- Աշխարհամատրան կամ Կանաչ Կիրակի - 111:

**ՁԵՌԱԳՐԱԿԱՆ**

Յ. Քիրտեան.- Յուցակ ձեռագրաց Հարթֆըրտի Աստուածաբանական Ճեմարանի - 40, 79:

- Յուցակ հայերէն ձեռագրաց Մանչեսթրի Ճան Ռայլընտս Մատենադարանին - 199, 254:

**ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ**

Ա. Յ. Սրճունի (Հրաւ.)- Ներբողեան Սըրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին - 84, 119, 243:

**ՇՆՈՐՀԱՌՈՐԱԳՐԵՐ**

Ամեն, Ս. Պատրիարք Հօր Պատգամը Բեթ-

ղեհէմի Սուրբ Այրէն - 2:

Շնորհաւորական նամակ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Վեհափառ Կաթողիկոսէն - 101:

Շնորհաւորական հեռագիր Ն. Ս. Պօղոս Զ. Պապէն - 102:

Շնորհաւորական նամակ Քէնթրպըրիի Արքեպիսկոպոսէն - 102:

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի նամակը - 196:

Երեւանի Մաշտոցի անուան Մատենադարանի Տնօրէն Ակադ. Լ. Խաչիկեանի նամակը - 198:

**ՊԱՏՄԱԿԱՆ**

Յ. Ս. Անասեան.- Հայագրի Պատրիարք Արքեպիսկոպոսի - 251:

**ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ**

Յունուար-Փետրուար - 44:

Մարտ-Ապրիլ - 90:

Մայիս - 125:

Յունիս-Յուլիս - 187:

Օգոստոս-Սեպտեմբեր - 228:

Հոկտեմբեր-Դեկտեմբեր - 260:

**ՏԵՂԵԱԳԻՐՆԵՐ**

Կիրեղ Ծ. Վրդ. Գաբրիելան.- Տարեկան Տեղեկագիր Ս. Թարգմանչաց Երկրորդական Վարժարանի - 215:

Սահակ Գալայճեան.- Տարեկան Տեղեկագիր Երուսաղէմի Կիւլպէնկեան Մատենադարանի - 227:

**ՏԵՐՈՒՆԻ**

Յակոբ Զաքարեան - 263:

**Պատրաստեց՝ ՆԵՐՍԷՆ ԱՐԴ. ԱԼՈՅԵԱՆ**